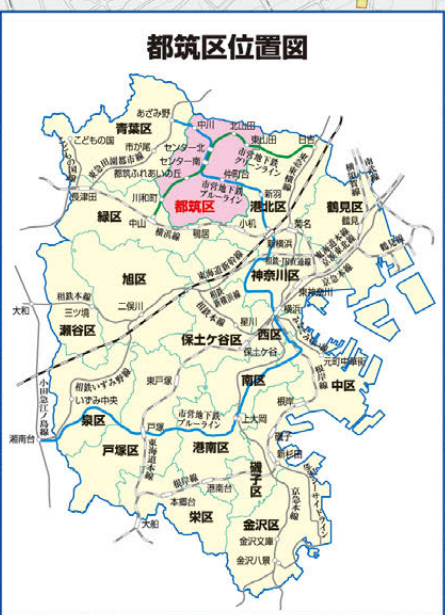


都筑区防災マップ

※洪水浸水想定区域は、横浜市内のみ掲載しています。



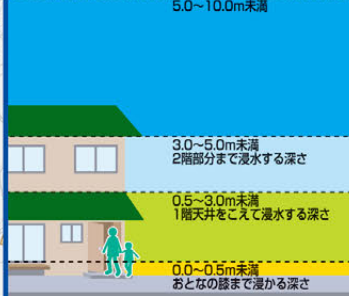
৭৫

-  地防的災点 (学校) (274号)
Disaster management points (School)
 -  各地域の災点(水工)
Disaster management base boundary
水工: 水防地区 (水防地区) (274号)
Water engineering: Water defense area (Water defense area) (274号)
 -  広域避難場所 (774号)
Wide-area evacuation sites
 -  専ら避難場所 (259号)
Special needs shelter (259号)
 -  緊急避難所 (274号)
Temporary first-aid shelter
 -  緊急給水栓 (消防) (149号)
Emergency water hydrants
 -  緊急避難所 (消防) (149号)
Emergency Underground Water Storage Tanks
 -  配水塔 (給水)
Distribution reservoirs
 -  避難用水 (47号)
Emergency-resistant water faucet
 -  避難用水 (消防) (47号)
Emergency water for supply of water (in times of disaster)
 -  消防器具保管庫等 (217号)
Fire-fighting equipment storage
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  帰宅困難者一時滞在施設 (119号)
Temporary stay facility for people who are difficult to return home at the time of disaster
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention
 -  ヘルプライン一環送話機 (47号)
Help for disaster prevention

洪水浸水想定区域（想定最大規模）
想定し得る最大規模の降雨（**2日間
で約792ミリ**）を前提として、川の
水がふれた場合や堤防が壊れた場
合をシミュレーションにより予測し
たものです。

なお、この洪水浸水想定区域は、前提となる降雨を超えるような大雨、下水道等からの浸水、水路の氾濫等を考慮していませんので、着色されていない区域でも浸水が発生する場合や、実際の浸水深と異なる場合があります。

浸水深のめやす



避難場所等一覧

地域防災拠点一覽

学 校 名	所 在 地	索引	対 象 区 域 (町 名)	学 校 名	所 在 地	索引	対 象 区 域 (町 名)
山田小学校	東山田三丁目29-1	I-3	東山田町、東山田三丁目、東山田四丁目	茅ヶ崎台小学校	長坂13-1	E-6	長坂、平台、茅ヶ崎南四丁目、茅ヶ崎南五丁目
東山田小学校	東山田一丁目4-1	H-2	東山田一丁目、東山田二丁目 北山田七丁目、北山田七丁目(ララヒス)	勝田小学校	勝田町266	H-5	勝田町、勝田四丁目、勝田五丁目、早渕一丁目、 早渕二丁目、早渕三丁目、早渕四丁目、早渕町
南山田小学校	南山田二丁目27-1	G-3	南山田町の一部、南山田一丁目、南山田二丁目、南山田三丁目	折本小学校	折本町1321	H-8	折本町、大瀬町、川向町の一部、柳台一丁目、柳台二丁目、柳台三丁目、 柳台四丁目、柳台五丁目の一部(フロムード柳台校)
北山田小学校	北山田五丁目14-1	G-2	北山田一丁目、北山田二丁目、北山田三丁目、北山田四丁目、 北山田五丁目、北山田六丁目、北山田七丁目、北山田七丁目の一部(ララヒス文庫)	都田小学校	池辺町2831	E-9	東方町、池辺町の一部、川向町の一部
すみが丘小学校	すみが丘34	F-2	すみが丘	都田中学校	池辺町2818	E-8	池辺町の一部
牛久保小学校	牛久保一丁目23-1	F-3	牛久保町、牛久保一丁目、牛久保二丁目、牛久保三丁目	都田西小学校	池辺町2452-1	D-9	池辺町の一部、佐江戸町
中川中学校	大瀬町240	H-4	南山田町の一部、大瀬町の一部	川和小学校	川和町1463	B-7	川和町
中川小学校	牛久保東二丁目21-1	G-4	大瀬町の一部、大瀬西、牛久保東一丁目、牛久保東二丁目、 牛久保東三丁目、茅ヶ崎町	川和東小学校	富士見が丘21-2	C-7	富士見が丘、二の丸、高島、葛が谷、見花山
都筑小学校	中川六丁目2-1	E-3	中川五丁目、中川六丁目、中川七丁目、中川八丁目、中川中一丁目、 中川中二丁目、中川中三丁目、中川中四丁目、中川南三丁目、中川南四丁目	川和中学校	富士見が丘21-1	C-7	加賀原一丁目、加賀原二丁目、川和台
中川西小学校	中川一丁目3-1	E-3	中川一丁目(池北ガザンビル校)	荻田南小学校	荻田南二丁目5-2	C-5	荻田南一丁目、荻田南二丁目、荻田南三丁目、大丸
中川西中学校	中川一丁目1-1	D-2	中川一丁目の一部(池北ガザンビルスズカ)、中川一丁目、 中川一丁目、中川四丁目、おひめが丘	荻田小中学校	荻田南町694	D-3	荻田南町、荻田東町、青葉区荻田町の一部
茅ヶ崎小学校	茅ヶ崎南一丁目11-1	F-6	茅ヶ崎南第一町の一部(池北マツメビル/インフォステラクス荻田校併設校舎)、 茅ヶ崎南二丁目、茅ヶ崎南三丁目、荻田本	荻田東第一小学校	荻田東一丁目5-1	D-5	荻田東一丁目、荻田南四丁目、荻田南五丁目
茅ヶ崎南小学校	茅ヶ崎南第二丁目11-1	F-5	茅ヶ崎南第一町の一部(池北マツメビル/インフォステラクス荻田校併設校舎)、 茅ヶ崎南二丁目、茅ヶ崎南三丁目、荻田本	つぎの丘小学校	荻田東一丁目22-1	D-5	荻田東一丁目、荻田東二丁目
茅ヶ崎中学校	茅ヶ崎南一丁目10-1	F-6	茅ヶ崎南第一町の一部(池北マツメビル/インフォステラクス荻田校併設校舎)、茅ヶ崎南 一丁目(池北マツメビル/インフォステラクス荻田校併設校舎)、茅ヶ崎南 一丁目(池北マツメビル/インフォステラクス荻田校併設校舎)				

広域避難場所一覧

施設名	該当区域	施設名	該当区域
勝田団地	勝田町、新井町、勝田南一丁目～二丁目、早瀬一丁目～三丁目、大塚町、大塚西、牛久保南一丁目～二丁目、茅ヶ崎町	山崎公園一帯	中川一丁目～八丁目、牛久保東、牛久保一丁目～三丁目、牛久保西一丁目～四丁目、中川中央一丁目～二丁目、あゆみが丘
かしの高校・都田公園一帯	加賀原一丁目～二丁目、川和町、川和台、二の丸、富士堂が丘	葛ヶ谷公園一帯	桜崎南四～五丁目、平台、葛が谷、茅ヶ崎中央、長坂、高山
川は木高ハイツ一帯	佐田東町、佐田東一丁目～四丁目、佐田南町、佐田南一丁目～五丁目、大丸、見花山	茅ヶ崎公園一帯	桜並木、茅ヶ崎南一丁目～三丁目、茅ヶ崎東一丁目～五丁目、仲町台一丁目～五丁目
横浜国際プール一帯	南山町、南山山一丁目～三丁目、東山山、南山山一丁目～四丁目、あざれが丘、山田山一丁目～七丁目		

福祉避難所一覽

施設種別	施設名	所在地	索引
地域ケアプラザ	横浜市葛が谷地域ケアプラザ	葛が谷16-3	D-7
	東山田地域ケアプラザ	東山田町270	1-3
	横浜市加賀原地域ケアプラザ	加賀原一丁目22-32	H-8
	横浜市新築地域ケアプラザ	新築町19-19	C-6
	横浜市中川地域ケアプラザ	中川一丁目1-1	E-2
特別養護老人ホーム	横浜市都田地域ケアプラザ	東方町855-4	F-9
	都筑の里	茅ヶ崎東五丁目13-1	G-5
	中川の里	南山田二丁目39-35	H-3
	ハートフルガーデン川和	川和町660	B-9
	ハビネス都筑	牛久保町1808-3	E-1
	池辺	池辺町2194	E-8
	ヴィラ都筑	大磯町392-1	G-4
	横浜市つぎき緑寿荘	葛が谷2-1	D-6
	都筑シアタセンター	東山田町1357	1-3
	都筑ハートフルステーション	大磯町74-9	H-4
介護老人保健施設	ヒルトップ池辺	池辺町2218	E-8
	横浜茅ヶ崎老人保健施設	茅ヶ崎東五丁目8-7	G-5
	若葉が丘	川和町2674-1	B-6
	あすなろ	荏田南町4247	D-3
	ソフィア都筑	中川一丁目1-1	E-2
介護付有料老人ホーム	ニデイホーム センター北	中川中央一丁目29-24	F-4
	ニデイホーム 仲町台	勝田南一丁目1-45	G-6
	ニデイホーム 仲町台番館	勝田南一丁目1-51	G-7
児童発達支援センター	横浜市北部地域療育センター	葛が谷16-3	D-7
障害者支援施設	東やまたレジデンス	東山田町270	I-3
障害福祉サービス事業所	ワーク中川	中川二丁目8-26	E-2
	サムスアップ	東方町379-5	G-9
	障害者地域活動ホーム	つきき地域活動ホームくさぶえ	牛久保東一丁目33-1
横浜市多機能型拠点	つききの家	佐久保町509-6	C-10

災害時給水所一覧

緊急給水栓 水道局職員が仮設の蛇口を取り付け給水ができます。
(おおむね4日目以降から使用可能)。

設置場所(学校)	所在地	索引	設置場所(学校)	所在地	索引
柳川小学校	柳川町	5-2	柳川小学校	柳川町	5-2

市田小学校	深田2631	E-9	千久公園	千久一丁目24	F-3
市田東第一小学校	花田里丁5-1	D-2	鳥山公園	川川二丁目7	E-2
市田中学校	大藪町240	H-4	山田公園	北山田二丁目4	G-2
茅ヶ崎中学校	茅ヶ崎南一丁目10-1	F-6	鴨池公園	花田東三丁目2	D-5
市田中学校	富士見が丘21-1	C-7	都筑中央公園	花田東三丁目11	E-4
市田南中学校	花田南二丁目5-1	C-5	鴻ヶ谷公園	北山田二丁目30	H-3
大南みなみみどろ公園	花田南二丁目2	F-6	都筑区総合庁舎	茅ヶ崎中央21-1	F-5

災害用地下給水タンク 地域防災拠点等において地域の皆さまの手で仮設の蛇口を取り付け給水ができます。

設置場所	所在地	索引	設置場所	所在地	索引
大田山神社	大田山五丁目20-1	1-2	大田山神社	大田山五丁目1-1	2-2

山田小学校	東山田二丁目29-1	F-3	中川西中学校	中川二丁目1-1	D-2
牛久保小学校	牛久保一丁目23-1	F-3	都田中学校	池辺町2818	E-8
茅ヶ崎小学校	茅ヶ崎南一丁目11-1	F-6	つづきの丘小学校	荏田東一丁目22-1	D-5
勝田小学校	勝田町266	H-5			





施設名	所在地	索引
-----	-----	----

牛久保配水池	牛久保三丁目27	E-1
港北配水池	二の丸14	C-7
 耐震給水栓		
蛇口までの水道管を耐震化した、地震に強い屋外の 水飲み場です。		
施 設 名	所 在 地	要 引

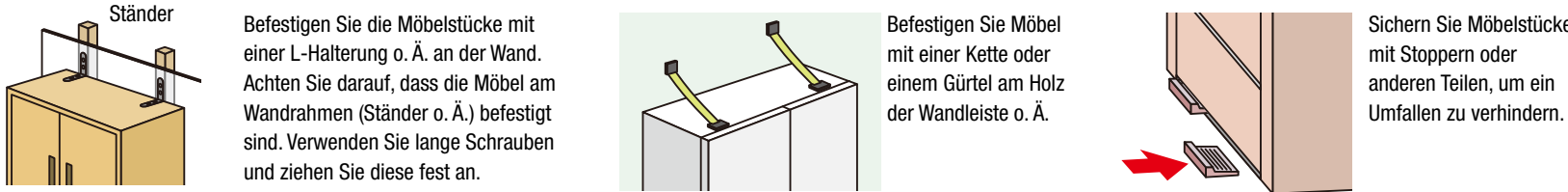
茅ヶ崎台小学校	長坂13-1
北山田小学校	北山田五丁目14

荻田小学校	荻田南町694	D-3
ヘリコプター搬送拠点一覧 ㊦		
場 所	所 在 地	索引
葛ヶ谷公園	長坂15	D-6
牛久保西公園	牛久保西二丁目28	F-3
早瀬公園	早瀬二丁目6	H-5
JA横浜まきグラウンド	東方面1401	F-7

Vorbereitung Ihres Zuhauses (Überprüfung Ihres Zuhauses/Verhindern, dass Möbel umfallen)

Maßnahmen, um das Umfallen, Herunterfallen oder Verschieben von Möbeln zu verhindern

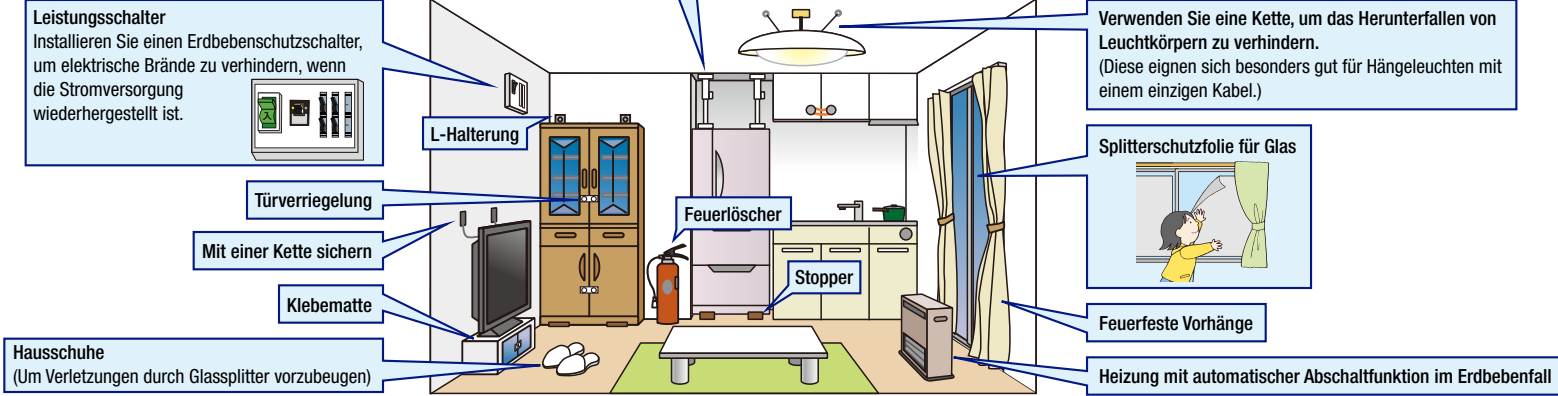
Verwenden Sie Katastrophenschutz-ausrüstung ordnungsgemäß, um Ihre Möbel zu sichern



Berücksichtigen Sie die Anordnung Ihrer Möbel.

- Stellen Sie die Möbel so auf, dass sie auch beim Umfallen keine Ein- oder Ausgänge blockieren.
- Stellen Sie Ihre Betten nicht so auf, dass eine Kommode o. Ä. umfallen könnte.

Überprüfen Sie in Ihren Räumen die Bereiche, in denen bei einem Erdbeben Gefahren entstehen können.



Häuser auf Erdbbensicherheit prüfen und renovieren oder abreißen

Gebäude, die vor Ende Mai 1981 nach den damaligen Erdbbensicherheitsstandards errichtet wurden, sind bei Erdbeben einsturzgefährdet. Das große Hanshin-Erdbeben von 1995 verursachte erhebliche Schäden. Das Amt für Wohnungswesen und Architektur der Stadt Yokohama hat die Kosten für die Überprüfung, Renovierung und den Abriss von Holzhäusern und -wohnungen, die nach den alten Standards gebaut wurden, bezuschusst. (Es gibt auch noch andere Anforderungen.)

Anfragen: Abteilung für Katastrophenschutz im Wohnungswesen, Amt für Wohnungswesen und Architektur der Stadt Yokohama Tel.: 045-671-2943 Fax: 045-663-3255

Vorbereitung Ihres Zuhauses (Vorbereitungen in der Wohnung/Maßnahmen für diejenigen, die nicht nach Hause zurückkehren können)

Vorbereitungen in der Wohnung

Ihr Alltag in einem mittelhohen und hohen Wohnhaus könnte schwierig werden, wenn die Lebensadern nicht mehr verfügbar sind. Zu den möglichen Herausforderungen gehören die Überprüfung der Sicherheit der Bewohner auf jeder Etage, die Bereitstellung von Hilfe und andere Probleme, die nach einer Katastrophe auftreten. Aufzüge können ausfallen, sodass die Treppen häufiger benutzt werden müssen und beim Verlassen des Gebäudes ein Hindernis darstellen. Wenn Ihr Zuhause sicher ist, müssen Sie nicht evakuiert werden. Allerdings sollten Bewohner von Wohnungen bestimmte Vorbereitungen treffen.

Wenn es in einer Eigentumswohnung zu Erschütterungen kommt.

- In einem Hochhaus erhöht starkes, aber langsames Schütteln das Risiko, dass Möbel umfallen, herunterfallen oder sich verschieben. Es ist daher umso wichtiger, die Möbel zu sichern.

Zusätzliche Vorräte

- Zusätzlich zu den Vorräten für Ihren eigenen Haushalt sollte Ihr Gebäude auch Notvorräte und Rettungsausrüstung für die Gemeinschaft bereithalten.

Zusammenarbeit mit der Verwaltungsgesellschaft und anderen Bewohnern

- In einem Mehrfamilienhaus ist es wichtig, mit den anderen Bewohnern Ihrer Etage zusammenzuarbeiten. Beachten Sie die Mitteilungen der Verwaltungsgesellschaft zu Katastrophenschutzübungen und Überprüfung der Katastrophenschutz-ausrüstung.
- Beachten Sie die Anzahl der Haushalte auf Ihrer Etage und deren Altersgruppe. Arbeiten Sie mit der Verwaltungsgesellschaft zusammen, um einen Katastrophenschutzplan usw. zu erstellen.

Katastrophen-/Brandschutz-ausrüstung

- Überprüfen Sie die Standorte von Feuerlöschern, Feuermeldern und Wassermarkern in Gemeinschaftsbereichen.

Aufzüge

- Benutzen Sie den Aufzug nicht während eines Erdbebens. Wenn Sie sich während eines Erdbebens im Aufzug befinden, drücken Sie alle Etagenknöpfe und steigen Sie aus, sobald der Aufzug anhält.

Evakuierungswege

- Bei einer Katastrophe können Sie möglicherweise weder den Aufzug benutzen noch Ihr Haus über den Eingang verlassen. Überprüfen Sie daher die Lage der Nottreppen und -türen und machen Sie sich mit der Benutzung der Notkufe (Notausgang) und der einreihbaren Trennwände auf Ihrer Veranda vertraut.
- Stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe von Evakuierungsgeräten ab.

Maßnahmen für diejenigen, die nicht nach Hause zurückkehren können

Bitte vermeiden Sie übereilte Entscheidungen hinsichtlich eines Standortwechsels.

- Sollte es im Hauptstadtgebiet zu einem schweren Erdbeben kommen, könnten Eisenbahnen und andere Verkehrsmittel ihren Betrieb einstellen, sodass die Menschen möglicherweise nicht nach Hause zurückkehren können.
- Wenn alle gleichzeitig nach Hause gehen wollen, kommt es zu einer starken Überfüllung der Straßen und Bahnhofsbereiche, was erhebliche Gefahren mit sich bringt.
- Suchsystem für vorübergehende Unterkünfte, wenn Sie nicht nach Hause zurückkehren können: Navi für vorübergehende Unterkünfte**
Sie können mit Ihrem Mobiltelefon nach Einrichtungen suchen, die freie Plätze haben.
<http://www.city.yokohama.lg.jp/b-n/> (Mobiltelefone)
<http://www.city.yokohama.lg.jp/b-sp/> (Smartphones)

Vorbereitungen für eine oder mehrere Übernachtungen am Arbeitsplatz oder in der Schule

Wenn Ihr Zuhause weit von Ihrem Arbeitsplatz oder Ihrer Schule entfernt ist, sollten Sie in Erwägung ziehen, mindestens eine Nacht bei der Arbeit oder in der Schule zu bleiben und dann zu Fuß nach Hause zu gehen. Mit der Heimfahrt bis zum nächsten Tag zu warten, ist eine äußerst wirksame Methode, um Staus zu vermeiden, die dadurch entstehen, dass viele Menschen gleichzeitig nach Hause gehen.

Überlegen Sie, zusätzliche Vorräte am Arbeitsplatz aufzubewahren, damit Sie dort eine oder mehrere Nächte bleiben können.

Beispiele für Vorratsartikel

- Radio
- Lebensmittel
- Trinkwasser
- Sneakers
- Tragbare Toilette
- usw.

Vorbereitungen für Sturm- und Wasserschäden

Wetterinformationen, Evakuierungsinformationen usw.

Alarmstufe 1

Seien Sie vorbereitet

(Z. B.) Es sieht nach starkem Regen aus

Alarmstufe 2

Evakuierungswege prüfen

(Z. B.) Warnung vor starkem Regen
Hochwasserwarnung

Alarmstufe 3

Evakuierung älterer Menschen u. a.

Personen, die mehr Zeit benötigen, um aus gefährlichen Gebieten evakuiert zu werden, sollten evakuiert werden.

(Z. B.) Starkregen- und Hochwasserwarnung
Informationen zur Warnung vor Hochwasser

Alarmstufe 4

Evakuierungsanweisung

Begeben Sie sich aus einem gefährlichen Bereich in einen sicheren Bereich

(Z. B.) Informationen zu Erdrutschwarnungen
Informationen zu potenziellen Hochwassergeräten

Alarmstufe 5

Notfall-Sicherheitsmaßnahmen

Ergreifen Sie die besten Maßnahmen, um sich zu schützen

(Es ereignet sich eine Katastrophe) Erdrutsch, Überschwemmung usw.

(Z. B.) Notfallwarnung bei starkem Regen

Evakuierungsorte Im Allgemeinen werden Evakuierungsorte gemäß den Evakuierungsanordnungen der Regierung* geöffnet.

Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe
Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe	Alarmstufe
Alarmstufe 5	Alarmstufe 4	Alarmstufe 3	Alarmstufe 2	Alarmstufe 1
Lebensgefahr, Treffen Sie sofort Sicherheitsmaßnahmen!	Vollständige Evakuierung aus Gefahrengebieten	Ältere Menschen u. a. sollten gefährliche Orte verlassen.	Evakuierungsanweisung	Evakuierung älterer Menschen u. a.
Informationen zum Katastrophenfall	Informationen zur Warnung vor Hochwasser	Informationen zu Erdrutschwarnungen usw.	Informationen zu Erdrutschwarnungen usw.	Informationen zu Erdrutschwarnungen usw.
Wetterinformationen (JMA)	Wetterinformationen (JMA)	Wetterinformationen (JMA)	Wetterinformationen (JMA)	Wetterinformationen (JMA)
Wasserstandskriterien für die Freigabe von Evakuierungsinformationen (grafische Darstellung)	Wasserstandskriterien für die Freigabe von Evakuierungsinformationen (grafische Darstellung)	Wasserstandskriterien für die Freigabe von Evakuierungsinformationen (grafische Darstellung)	Wasserstandskriterien für die Freigabe von Evakuierungsinformationen (grafische Darstellung)	Wasserstandskriterien für die Freigabe von Evakuierungsinformationen (grafische Darstellung)

Anzeichen für eine Evakuierung/Evakuierungen

Anzeichen für eine Evakuierung

- Vorzeichen für Hangrutsche
- Steinschlag
- Wasser strömt aus dem Hang
- Im Hang haben sich Risse gebildet

Verlassen Sie den Ort (handeln Sie schnell!!!)

Begeben Sie sich an einen sicheren Ort (Evakuierungsort, nahegelegene Anhöhe, Haus eines Verwandten außerhalb des Erdrutschgebiets usw.)

Begeben Sie sich in den zweiten Stock oder höher eines stabilen Gebäudes oder eines hohen Gebäudes in der Nähe.

Suchen Sie Schutz an einem sicheren Ort in Ihrem Gebäude. (Nachts und bei drohender Gefahr kann es gefährlicher sein, sich zur Evakuierung nach draußen zu begeben.)

Evakuierung

Evakuieren bedeutet, Gefahren zu vermeiden und Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Der Gang zu einer Evakuierungsstelle ist nicht die einzige Form der Evakuierung. Wenn Sie während einer Katastrophe zu Hause in Sicherheit sind, bleiben Sie zu Hause und ändern Sie Ihren Standpunkt nur in einer vertikalen Richtung. Überlegen Sie sich auch im Voraus Ihre Evakuierungsroute und Ihren Evakuierungsort, z.B., ob Sie statt zu einer öffentlichen Evakuierungsstelle zu einem sicheren Ort wie dem Haus eines Freundes oder Verwandten gehen möchten.

Tägliche Vorbereitungen

Gefahrenkarten

Suchen Sie Ihr Haus und die gefährlichen Orte auf der Hochwassergefährdenkarte des Bezirks Tsuzuki und der Erdrutschgefährdenkarte des Bezirks Tsuzuki und überlegen Sie sich eine Route, um sich an einen sicheren Ort zu begeben. Diese Karten sind im Bezirksamt erhältlich und können auf der Website eingesehen werden.



Hochwasserinformationen für Yokohama

Die Wasserstände und Kameraaufnahmen der Flüsse in und um Yokohama sind in Echtzeit verfügbar. Mit der GPS-Funktion Ihres Smartphones können Sie Informationen zu Flüssen in Ihrer Nähe abrufen.



YY-Katastrophenkarte

Mit der YY-Katastrophenkarte können Sie allgemeine Katastropheninformationen wie geschätzte Erdbebenstärken und Überschwemmungsrisikogebiete auswählen und anzeigen. Sie ist nützlich für die Sensibilisierung für Katastrophen und für Aktivitäten im Zusammenhang mit der Katastrophenvorsorge.



Vorbereitungen zu Hause (zusätzliche Vorräte/Notfallartikel/Notfallartikel für Haustiere)

Vorbereitung zusätzlicher Vorräte – Bereiten Sie mindestens Vorräte für 3 Tage an Lebensmitteln und Wasser vor, wenn möglich für 1 Woche –

Unmittelbar nach einer Katastrophe kann es schwierig sein, Vorräte zu beschaffen. Bewahren Sie **mindestens** Vorräte **für 3 Tage** an Lebensmitteln und anderen für das tägliche Leben notwendigen Artikeln in Ihrem Haushalt auf.

Zu Hause vorzubereitende Artikel

- Lebensmittel:** Zwieback, Konserven, Fertiggerichte, Schokolade usw. Fertiggerichte sind praktisch. Bereiten Sie leicht verdauliche Lebensmittel vor.
- Trinkwasser:** 3 Liter pro Person und Tag. Mindestens für 3 Tage.
- Toilettenartikel, Brennstoff usw.:** Toilettenartikel, Kerzen, Trockenbatterien, Streichhölzer, tragbarer Kocher, Gaskartuschen usw.

Bereiten Sie eine Notfalltasche vor

Packen Sie die erforderlichen Vorräte in einen Rucksack usw., damit Sie sie im Notfall sofort mitnehmen können.

- Wasser (PET-Flaschen)
- Lebensmittel
- Teller und Becher (Papier/Plastik)
- Hüte und Helme
- Überbekleidung und Unterwäsche
- Regenbekleidung
- Toilettenartikel
- Toilettenpapier

- Toilettenartikel und Handtücher
- Taschentücher und Feuchttücher
- Gesichtsmasken
- Medikamente
- Regelmäßig einzunehmende Medikamente (Rezeptliste)
- Tragbares Radio
- Taschenlampe, Laterne (mit Ersatzbatterien)
- Handy-Ladegerät

- Streichhölzer, Feuerzeug
- Arbeitshandschuhe
- Seil, Klebeband
- Plastiktüten
- Schreibutensilien, Notizbuch
- Kopie der Krankenversicherungskarte
- Personalausweis
- Bargeld (einschließlich Münzen)
- Kopie des Sparbuchs

Sonstige Gegenstände

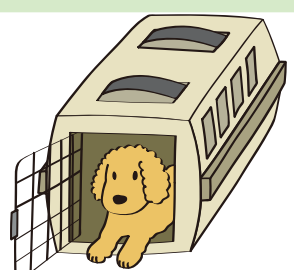
- Ersatzbrillen
- Damenhygieneartikel
- Zahnprothesen
- Papiervindeln
- Milchpulver
- Milchflasche
- Thermometer
- Desinfektionsmittel
- Artikel für die Mundhygiene
- Gepolsterte Schuhe
- Pfeife usw.

Tierhalter sollten Folgendes überprüfen

Bereiten Sie Evakuierungsvorräte und Tierfutter für Ihre geliebten Haustiere vor.

- Käfig, Transporttasche
- Futter, Wasser (für mindestens 5 Tage, idealerweise jedoch für mindestens 7 Tage)
- Therapeutisches Futter, Medikamente (nach Bedarf)
- Ersatzhalsband und Leine (nicht elastisch)
- Haustierunterlagen, Katzenstreu

- Haustier-Notizbuch
- Napf, Spielzeug
- Handtuch, Bürste
- Plastiktüten
- Toilettenpapier, Zeitung usw.



Wenn ein Erdbeben auftritt

Im Falle eines Erdbebens

Drei Regeln für Erdbeben

1 Sofortige persönliche Sicherheit

Sorgen Sie zunächst für Ihre eigene Sicherheit und seien Sie vorsichtig, bis das Beben nachlässt.

2 Sofort auf Brände reagieren

Wenn Sie mit offenem Feuer hantieren, bewahren Sie Ruhe und kümmern Sie sich um das Feuer, sobald die Erschütterungen aufgehört haben. Wenn es brennt, löschen Sie das Feuer ruhig.

3 Helfen Sie Ihren Nachbarn

Vorgeismern Sie sich, dass Ihre Nachbarn in Sicherheit sind. Die Zusammenarbeit mit Ihren Nachbarn kann eine große Hilfe sein.

Was ist nach einem Erdbeben zu tun?

Allgemeine Regeln

bleiben Sie im Haus

Solange keine Brand- oder Einsturzgefahr in Ihrem Gebäude besteht, besteht kein Grund für einen Ortswechsel. (Entscheiden Sie entsprechend.)

Wenn Sie zu Hause in Sicherheit sind

Wenn Sie nicht zu Hause bleiben können

Wenn Sie die Sicherheit Ihrer Nachbarn überprüfen

Sobald das Feuer gelöscht ist (sogar Ihr Haus nicht beschädigt ist)

Temporäre Evakuierungsorte

Dies ist ein Ort, an dem sich Anwohner versammeln und vorübergehend unterkommen können, um die Lage zu beobachten, sich gegenseitig zu bestätigen, dass alle in Sicherheit sind, und sich zu einem „weitläufigen Evakuierungsort“ usw. zu begeben. Legen Sie den Ort im Voraus mit Ihren Nachbarn fest.

Weitläufiger Evakuierungsort

Dies ist ein vorübergehender Evakuierungsort, an dem Sie sich vor Hitze und Rauch schützen können, falls ein Erdbeben großflächige Brände verursacht, die sich dann ausbreiten.

Regionale Katastrophenschutzzentrale

Diese Einrichtungen werden geöffnet, wenn sich in der Stadt ein Erdbeben der Stärke 5 oder höher ereignet. Hier können Menschen für einen bestimmten Zeitraum Zuflucht suchen, wenn sie aufgrund von Einstürzen usw. nicht in ihren eigenen vier Wänden bleiben können. In unserem Bezirk gibt es 27 öffentliche Grund- und Mittelschulen, die als regionale Katastrophenschutzzentren ausgewiesen sind. Sie verfügen über einen Katastrophenhilfslager mit Lebensmitteln und Katastrophenschutz-ausrüstung. Außerdem dienen sie als Ort für den Austausch von Informationen über die Sicherheit von Familienangehörigen und Freunden. Regionale Katastrophenschutzstellen werden in Zusammenarbeit mit Anwohnern und Evakuierten betrieben.

Die Rolle regionaler Katastrophenschutzstandorte

- Temporärer Wohnraum für Menschen, die aufgrund von Gebäudeschäden nicht nach Hause zurückkehren können
- Ort zur Verteilung von Nahrungsmitteln, Wasser und Hilfsgütern
- Ort zur Nutzung von Katastrophenschutz-ausrüstung für Rettungs- und Hilfsmaßnahmen
- Kommunikationsstandort für Informationen zum täglichen Leben und zur Sicherheit von Familie und Freunden

Wenn Sie verletzt? – Medizinisches System der Station Tsuzuki –

Wenn Sie verletzt sind

Wenn Sie sich selbst medizinisch helfen (helfen Sie sich selbst) oder holen Sie Hilfe von Ihrer Familie oder Nachbarn (helfen Sie anderen).

Wenn es schwierig ist, Hilfe zu leisten

Lassen Sie sich in einer örtlichen Klinik untersuchen. Kliniken, die während einer Katastrophe Dienstleistungen anbieten, haben eine gelbe Flagge mit der Aufschrift „Behandlung wird angeboten“ (In der Bezirksverwaltung wird ebenfalls eine provisorische Hilfsstelle eingerichtet, um leichte Verletzungen zu behandeln.) Wenn Sie oder jemand anders nicht in der Lage sind, Erste Hilfe zu leisten, suchen Sie bitte eine der nah gelegenen Kliniken auf, die medizinische Hilfe anbieten.

Behandlung wird angeboten

Staat Yokohama

Die schweren Verletzungen

Verlegung in ein Katastrophenkrankehaus

Patienten, die nicht in einer örtlichen Klinik behandelt werden können, werden in ein Katastrophenkrankehaus oder ein Notfallkrankehaus für Katastrophenfälle verlegt. (Um Menschenströmung zu vermeiden, begeben Sie sich bitte nicht direkt ins Krankenhaus.)

Katastropheninformationen, Notfall-Hotline für Katastrophenfälle

Katastropheninformationen

- Internet**
 - Website der Verwaltungsstelle des Stadtbezirks Tsuzuki
 - Suche Verwaltungsstelle des Stadtbezirks Tsuzuki
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Informationen zur Evakuierung
 - Zugangstatus von Notunterkünften
 - Wasserstände von Flüssen
 - Allgemeine Angelegenheiten der Stadt Yokohama Katastropheninformationen
 - Suche Allgemeine Angelegenheiten der Stadt Yokohama Katastropheninformationen
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Evakuierungsinformationen
 - Zugangstatus von Notunterkünften
 - Sonstiges (Informationen zu Versorgungssituationen, öffentlichen Verkehrsmitteln usw.)
- E-Mail-Benachrichtigung bei Katastrophen in Yokohama**
 - E-Mails werden an registrierte Computer, Smartphones und Mobiltelefone gesendet.
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Nachrichtbenachrichtigungen der Stadt Yokohama
 - Informationen zu Erdbebenstärken, Tsunami-Warnungen und -Hinweisen
 - Wetterwarnungen, -hinweise und -empfehlungen usw.
 - [Registrierungsmethode]
 - Scannen Sie den QR-Code.
 - Senden Sie eine leere E-Mail. (entry-yokohama@bousai-mail.jp)

* Sie können auswählen, welche Arten von Hinweisen und Warnungen Sie erhalten möchten.

* Sie können einstellen, dass nachts (von 22:00 bis 7:00 Uhr) keine E-Mails zugestellt werden.
- Twitter (X)**
 - Allgemeine Angelegenheiten der Stadt Yokohama Krisenmanagementbüro @yokohama_saigai
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Evakuierungsinformationen
 - Zugangstatus von Notunterkünften
 - Katastrophenschutzinformationen der Stadt Yokohama usw.
 - Verwaltungsbüro des Bezirks Tsuzuki der Stadt Yokohama @tz_yokohama
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Evakuierungsinformationen
 - Zugangstatus von Notunterkünften usw.
- Katastrophen-App**
 - Mit der „Yahoo! Disaster Report App“ können Sie Informationen abrufen.
 - [Bereitgestellte Informationen]
 - Evakuierungsinformationen
 - Zugangstatus von Notunterkünften
 - Katastrophenschutzinformationen der Stadt Yokohama usw.
 - [Registrierungsmethode]
 - Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach der Yahoo! Disaster Reports App und installieren Sie Sie.
 - Öffnen Sie in der App „Einstellungen“, gehen Sie zu „Notfallinformationen der Regierung“ und aktivieren Sie Push-Benachrichtigungen.

Notfall-Hotline für Katastrophenfälle

Notfall-Hotline für Katastrophenfälle 171

Dies ist ein Sprachmittlungsdienst, der bei großen Katastrophen genutzt werden kann, wenn der Telefonverkehr in einem Katastrophengebiet gestört ist.

Nutzung

- Wählen Sie die Nummer 171 und nehmen Sie gemäß den Anweisungen Nachrichten auf oder spielen Sie sie ab.
- Sie können Nachrichten von allen Personen im Katastrophengebiet abhören, die eine Nachricht aufzeichnet haben und deren Telefonnummer Sie kennen.
- Der Beginn des Dienstes, die Anzahl der Aufzeichnungen und die Nutzungsbedingungen werden von NTT festgelegt und über Fernsehen oder Radio bekannt gegeben.

Katastrophen-Nachrichtenbrett

Dies ist eine Möglichkeit, über das Internet die Sicherheit von Menschen im Katastrophengebiet zu überprüfen.

<https://www.web171.jp/>

* Jede Nachricht kann bis zu 100 Zeichen lang sein

Telefonnummer einer Person im betroffenen Gebiet

Befolgen Sie die Anweisungen, um eine Nachricht zu erstellen oder zu überprüfen

Notfall-Nachrichtenforum für Mobiltelefone

NTT Docomo <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>

au by KDDI <http://dengon.ezweb.ne.jp>

SoftBank Mobile <http://dengon.softbank.ne.jp>

Themen

- Probieren Sie sie mit Ihrer Familie aus -**

Probieren Sie mit Ihrer Familie den Katastrophen-Notrufdienst und die Katastrophen-Nachrichtenanzeigen aus, um sich auf Notfälle vorzubereiten. Sie können diese Dienste gemäß dem folgenden Zeitplan ausprobieren.

 - Der 1. und 15. jedes Monats
 - Neujahrshochzeit (1. bis 3. Januar)
 - Woche der Katastrophenvorsorge und Freiwilligenarbeit (15. bis 21. Januar)